Dwelling in Possibility

Women Poets and Critics on Poetry

EDITED BY
Yopie Prins and Maeera Shreiber

Cornell University Press

Ithaca and London
Contents

Acknowledgments vii

Introduction
Yopie Prins and Maeera Shreiber 1

PART I. QUESTIONING THE SUBJECT
Susan Stanford Friedman 13
2. Female Power and the Devaluation of Renaissance Love Lyrics
Diana E. Henderson 38
3. “Martha’s Name,” or The Scandal of “The Thorn”
Karen Swann 60
4. Postscripts to Emily Dickinson
Susan Howe 80
5. “Faith in Anatomy”: Reading Emily Dickinson
Virginia Jackson 85

PART II. THE VOICE IN QUESTION
6. On Voice
Rita Dove 111
7. Trying Her Tongue
M. Nourbese Philip 116
8. An Interweaving of Worlds
Joy Harjo 126
9. Performing, Not Writing: The Reception of an Irish Woman’s Lament
Angela Bourke 132
Contents

10. Poetic Subject and Voice as Sites of Struggle: Toward a "Postrevisionist" Reading of Stevie Smith's Fairy-Tale Poems
Romana Huk 147

11. Invading the "Transparent Laberynth": Anne Finch and the Poetics of Translation
Jayne Elizabeth Lewis 166

PART III. CLASSICAL TRANSFORMATIONS

12. On "The Journey"
Eavan Boland 187

13. A Few Cranky Paragraphs on Form and Content
Marilyn Hacker 193

14. Genre Development and Gendered Voices in Erinna and Nossis
Kathryn Gutzwiller 202

15. Sappho Shock
Anne Carson 223

16. Sappho Doubled: Michael Field
Yopie Prins 229

17. Sappho's Gymnasium
Olga Broumas and T Begley 252

PART IV. BIBLICAL TRANSFORMATIONS

18. Entering the Tents
Alicia Ostriker 263

19. In Her Own Images: Lucille Clifton and the Bible
Akasha (Gloria) Hull 273

20. the woman's mourning song: a poetics of lamentation
bell hooks 296

Maeera Shreiber 301

22. Wrestling the Angel of InSCRIPTION
Eleanor Wilner 318

23. Otherhow (and permission to continue)
Rachel Blau DuPlessis 327

Works Cited 345

About the Contributors 367

Index 371